



### COMUNICADO

#### ***Gobierno de Gibraltar***

### **Se espera que la planta de ósmosis inversa de Governor's Cottage esté completamente operativa a medianoche de hoy**

Gibraltar, 4 de agosto de 2022

El Gobierno ha sido informado hoy en dos ocasiones por el Grupo de Coordinación Estratégica que se ocupa de la interrupción del suministro de agua en Gibraltar. La situación del suministro de agua en la red de AquaGib está mejorando y se ha encontrado una solución temporal para las dos últimas zonas sin agua. Como resultado, el suministro en todo Gibraltar se ha restablecido por completo. Sin embargo, el Gobierno sigue recibiendo el consejo de AquaGib de que, a pesar del restablecimiento del suministro en todo Gibraltar, seguirá habiendo fluctuaciones en la presión, ya que las reservas siguen siendo bajas. Se está haciendo todo lo posible para reponer las existencias perdidas y, al mismo tiempo, garantizar el suministro de agua en toda la red.

Se espera que la planta de ósmosis inversa AquaGib en Governor's Cottage funcione al 100% de su capacidad esta medianoche, tras la activación de la cuarta planta restante que se activará entonces. Esto se logrará con una tubería adicional de agua salada que se añadirá junto a la tubería temporal existente que está suministrando agua salada al depósito de Beefsteak. Esta cuarta planta adicional añadirá aproximadamente 1.000.000 de litros de agua a nuestra capacidad de generación de agua cada 24 horas.

Ahora que AquaGib reanudará los niveles de producción de agua anteriores al incidente en la planta de ósmosis inversa de Governor's Cottage a finales de hoy, ya no es necesario seguir importando agua potable de España para mantener los niveles mínimos de producción diaria.

AquaGib ha identificado un fallo en las pruebas bacterianas en uno de los camiones que importan agua de España, pero las medidas preventivas adoptadas para aumentar la cloración mitigan significativamente cualquier riesgo potencial de contaminación. El Director de Salud Pública ha informado de que el riesgo es bajo, lo cual no es preocupante, ya que el sistema se ha establecido para evitarlo.

El progreso durante el curso de la semana ha sido significativo y el enfoque de AquaGib sigue siendo la producción de agua. Las restricciones continuarán desde las 23:00 horas de esta noche hasta las 7:00 horas de mañana para que AquaGib pueda reponer los niveles de existencias en sus depósitos. Se ruega encarecidamente a los ciudadanos que sigan siendo cuidadosos con su consumo de agua para garantizar que, mientras se reponen las existencias, se produzcan las menores fluctuaciones posibles en la presión del agua.



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 548/2022

Date: 4th August 2022

---

### **Governor's Cottage Reverse Osmosis Plant expected to be fully operational at midnight tonight**

The Government has today been briefed twice by the Strategic Coordinating Group dealing with water disruption across Gibraltar. The water supply situation across the AquaGib network is improving with a temporary solution having been found for the last two remaining areas without water. As a result, supply across Gibraltar has been fully restored. However, the advice the Government continues to receive from AquaGib is that despite the restoration of supply across Gibraltar, there will continue to be fluctuations to pressure as stocks continue to remain low. Every effort is being made to replenish lost stocks whilst at the same time ensuring water supply across the network.

The AquaGib Reverse Osmosis Plant at Governor's Cottage is expected to be operating at 100% capacity at midnight tonight following the activation of the remaining fourth plant being activated then. This will be achieved with an additional salt water pipe being added alongside the existing temporary pipe which is supplying salt water to the Beefsteak reservoir. This additional fourth plant will add approximately 1,000,000 litres of water to our water generating capacity every 24 hours.

Now that AquaGib will resume pre-incident water production levels at the Governor's Cottage Reverse Osmosis Plant by the end of today, there is no further urgent requirement to continue importing potable water from Spain to maintain minimum daily production levels.

AquaGib have identified a bacterial test failure in one of the trucks importing water from Spain but the pre-emptive measures taken throughout of increased chlorination significantly mitigates against any potential risk of contamination. The Director of Public health has advised that this presents a low risk which is not concerning because the system was set up to protect against this.

Progress during the course of the week has been significant and the focus for AquaGib continues to be the production of water. Restrictions will continue from 11pm tonight to 7am tomorrow to allow AquaGib to replenish stock levels at their reservoirs. Members of the public are strongly urged to continue to be conservative with their water usage to ensure that, whilst stocks are replenished, there are as few fluctuations to water pressure as possible.

ENDS